

AURORA®

AU 3207



Electric
HAIR DRYER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-tm.eu

www.aurora-ua.com



Description

1. Nozzle-concentrator
2. Body
3. Switch speed
4. Folder handle
5. Loop for hanging

Описание

1. Насадка-концентратор
2. Корпус
3. Переключатель скорости
4. Складная ручка
5. Петелька для подвешивания

Опис

1. Насадка-концентратор
2. Корпус
3. Перемикач швидкості
4. Складна ручка
5. Петелька для підвішування

Opis

1. Nasadka-koncentrator
2. Obudowa
3. Przelącznik prędkości
4. Składany uchwyty
5. Pętelka do wieszania

Aprášymas

1. Oro srauto koncentravimo antgalis
2. Korpusas
3. Greičio jungiklis
4. Nulenkiama rankenėlė
5. Pakabinimo kilpa

Apaksts

1. Uzgaliis-koncentrators
2. Mājokli
3. Atrums slēdzis
4. Saliekamais rokturis
5. Piekāršanas cilpiņa

Kirjeldus

1. Kontsentreerimisosik
2. Eluasemele
3. Kiiruse lülitி
4. Kokkupandav käepide
5. Rüputusaas

Power source
Power

220-240V ~50/60Hz
1400-1600 W

ENG

SAFETY PRECAUTIONS

Please read this manual carefully before using the product to avoid damage during use. Before switching on the product, make sure that the technical characteristics of the product shown on the label correspond to the parameters of the mains. Incorrect use can lead to damage to the product, cause material damage or cause damage to the health of the user. Use only for domestic use in accordance with these operating instructions. The product is not intended for commercial use. Use the product only for its intended purpose. Do not use the product in the immediate vicinity of the kitchen sink, outdoors and in rooms with high humidity. Always unplug the product from the electrical outlet when not in use, as well as before assembly, disassembly and cleaning. The product must not be unattended while it is connected to the mains. Make sure that the power cord does not touch the sharp edges of furniture and hot surfaces. To avoid electric shock, do not attempt to disassemble or repair the product yourself. When disconnecting the product from the mains, do not pull on the power cord, hold the plug. Do not twist or wind the cord. The product is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system. The product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or if they have no experience or knowledge, if they are not controlled or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety. Do not allow children to use the product as a toy. Do not use accessories that are not included in the delivery.

ATTENTION! Do not allow children to play with plastic bags or wrapping film. The threat of suffocation!

ATTENTION! Do not use this product outdoors.

ATTENTION! Be especially careful if there are children under 8 years of

age or persons with disabilities close to the product in use.

ATTENTION! Do not use this product near combustible materials, explosives, or self-igniting gases. Do not install this product near a gas or electric stove, or other heat sources. Do not expose to direct sunlight.

ATTENTION! Do not allow children under 8 years old to touch the case, the power cord and the plug of the power cord while the product is in operation. If the product has been kept for a while at a temperature below 0°C, it must be left at room temperature for at least 2 hours before switching it on.

ATTENTION! Do not handle the power cord and the power cord plug with wet hands.

ATTENTION! Unplug the product from the mains every time before cleaning, and also if you do not use it. When connecting the product to an electrical outlet, do not use an adapter.

ATTENTION! To avoid overloading the mains, do not connect the product with other powerful electrical appliances to the same mains.

ATTENTION! Be careful not to get hair, dust or fluff into the air holes. Do not insert foreign objects into the airway openings. Do not block the inlet and outlet ducts - the motor and the heating elements of the product may be damaged. To prevent overheating, do not use the product for more than 10 minutes and always take a break of at least 10 minutes. The product is equipped with an overheating protection system. In case of overheating, it automatically turns off. If this happens, turn the product off and let it cool down completely. Do not direct hot air into the eyes or other heat-sensitive parts of the body. Nozzles are hot during operation. Before removing, allow them to cool.

WORK

AIR FLOW SPEED

“0” – The hair dryer is off; “1” – Low speed; “2” – High speed.

NOZZLE CONCENTRATOR

This nozzle allows you to narrow and direct the flow of air for drying individual areas.

CARE AND CLEANING

Before cleaning, unplug the appliance and allow it to cool completely. Wipe the case and nozzles with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners or solvents.

STORAGE

Before storing, make sure that the product is disconnected from the mains. Complete all the requirements of the CARE AND CLEANING section. Keep the product in a dry, cool place and out of the reach of children.



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products, as well as batteries, should not be disposed of with household waste. They need to be taken to specialized reception points. For more information on existing waste collection systems, contact your local authorities. Correct disposal will help to save valuable resources and prevent possible negative impact on human health and the state of the environment that may result from improper handling of waste.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание поломок при использовании. Перед включением изделия проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети. Некорректное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя. Используйте только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Изделие не предназначено для коммерческого применения. Используйте изделие только по прямому его назначению. Не используйте изделие в непосредственной близости от кухонной раковины, на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха. Всегда отключайте изделие от электросети, если Вы его не используете, а также перед сборкой, разборкой и чисткой. Изделие не должно быть без присмотра, пока оно подключено к сети питания. Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок мебели и горячих поверхностей. Во избежание поражения электротоком не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие. При отключении изделия от электросети не тяните за шнур питания, беритесь за вилку. Не перекручивайте и ни на что не наматывайте сетевой шнур. Изделие не предназначено для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления. Изделие не предназначено для использования лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Не разрешайте детям использовать изделие в качестве игрушки. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте детям играть с полистиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. УГРОЗА УДУШЬЯ!

ВНИМАНИЕ! Не используйте изделие вне помещения.

РАБОТА

СКОРОСТЬ ПОТОКА ВОЗДУХА

«0» - Фен выключен; «1» -Низкая скорость; «2» -Высокая скорость.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Эта насадка позволяет сужать и направлять поток воздуха для сушки отдельных участков.

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой отключите изделие от электросети и дайте ему полностью остыть. Протрите корпус и насадки влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства и растворители.

ХРАНЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что изделие отключено от электросети. Выполните все требования раздела ЧИСТКА И УХОД. Храните изделие в сухом, прохладном и недоступном для детей месте.



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

FOLDER HANDLE

For convenience of transportation and storage, the dryer is equipped with a folding handle.

ВНИМАНИЕ! Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего изделия находятся дети младше 8 лет или лица с ограниченными возможностями.

ВНИМАНИЕ! Не используйте изделие вблизи горючих материалов, взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов. Не устанавливайте изделие рядом с газовой или электрической плитой, а также другими источниками тепла. Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу, к сетевому шнну и к вилке сетевого шнура во время работы изделия. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать при комнатной температуре не менее 2 часов.

ВНИМАНИЕ! Не беритесь за сетевой шнур и за вилку сетевого шнура мокрыми руками.

ВНИМАНИЕ! Отключайте изделие от электрической сети каждый раз перед чисткой, а также в том случае, если Вы им не пользуетесь. При подключении изделия к электрической сети не используйте переходник.

ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать перегрузки сети питания не подключайте изделие одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электропитания.

ВНИМАНИЕ! Следите тем, чтобы в воздуховодные отверстия не попадали волосы, пыль или пух. Не вставляйте посторонние предметы в воздуховодные отверстия. Не закрывайте входные и выходные воздуховоды — двигатель и нагревательные элементы изделия могут выйти из строя. Во избежание перегрева не эксплуатируйте изделие более 10 минут и обязательно делайте перерывы не менее 10 минут. Изделие оснащено системой защиты от перегрева. В случае перегрева оно автоматически выключается. Если это произошло, выключите изделие из сети и дайте ему полностью остыть. Не направляйте горячий воздух в глаза или надругайтесь теплочувствительные части тела. Насадки во время работы нагреваются. Перед снятием дайте им остыть.

СКЛАДНАЯ РУЧКА

Для удобства транспортировки и хранения фен оснащен складной ручкой.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією виробу, що уникните поломок при використанні. Перед включенням виробу перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі. Неправильне використання може привести до поломки виробу, завдати матеріальної шкоди або заподіяти шкоду здоров'ю користувача. Використовуйте тільки в побутових цілях згідно з цим Керівництвом по експлуатації. Виріб не призначений для комерційного застосування. Використовуйте виріб тільки за прямим його призначенням. Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від кухонні раковини, на вулиці і в приміщеннях з підвищеною вогнестійкістю повітря. Завжди відключайте виріб від електромережі, якщо він не використовується, а також перед складанням, розбиранням і чищенням. Виріб не повинен бути без нагляду, поки він підключений до мережі живлення. Слідкуйте, щоб мережевий шнур не торкається гострих кромок меблів і гарячих поверхонь. Щоб уникнути ураження електроstromом не намагайтесь самостійно розбирати і ремонтувати виріб. При відключені виробу не тягніть за шнур живлення, беріться за вилку. Не перекручуєте, і ні на що не намотуйте мережевий шнур. Прилад не призначений для приведення в дію зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування. Прилад не призначений для використання особами зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання виробу особою, відповідальню за їх безпеку. Не дозволяйте дітям використовувати виріб в якості іграшки. Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект поставки.

УВАГА! Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. ЗАГРОЗА ЗАДУХИ!

УВАГА! Не використовуйте виріб поза приміщенням.

РОБОТА

ШВІДКІСТЬ ПОТОКУ ПОВІТРЯ

«0» - Фен вимкнений; «1» - Низька швидкість; «2» - Висока швидкість.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Ця насадка дозволяє звужувати і направляти потік повітря для сушіння окремих ділянок.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Перед очищеннем вимкніть виріб від електромережі та дайте йому повністю охолонути. Протріть корпус і насадки вологою тканиною. Не використовуйте абразивні чистячі засоби і розчинники.

ЗБЕРІГАННЯ

Перед зберіганням переконайтесь, що виріб відключено від електромережі. Виконайте всі вимоги розділу ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД. Тримайте виріб в сухому, прохолодному та недоступному для дітей місці.



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję, aby uniknąć jego uszkodzenia. Przed włączeniem wyrobu sprawdź, czy charakterystyki techniczne, podane na etykiecie, odpowiadają parametrom sieci elektrycznej. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia wyrobu, nanieść szkody materiałowe lub zaszkodzić zdrowiu użytkownika. Do użytku wyłącznie w celach domowych zgodnie z daną Instrukcją obsługi. Wyrób nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Używaj wyrobu tylko zgodnie z jego bezpośrednim przeznaczeniem. Nie używaj produktu w bezpośrednim sąsiedztwie ze zlewem kuchennym, na dworze oraz w pomieszczeniach o zwiększonej wilgotności powietrza. Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej, jeżeli nie korzystasz z niego oraz przed rozpoczęciem montażu, demontażu i czyszczenia. Wyrób nie powinien pozostawać bez nadzoru, dopóki jest on podłączony do sieci zasilającej. Pilnuj, aby przewód sieciowy nie dotykał ostrych krawędzi mebli i powierzchni gorących. Aby uniknąć porażenia prądem

elektrycznym nie próbuje samodzielnie rozbierać i remontować wyróżku. Podczas odłączenia wyróżku od sieci elektrycznej nie ciągnij za przewód zasilający, chwytyając wtyczkę. Nie skrczęj ani na nie nawijaj przewodu sieciowego. Wyrób nie jest przeznaczony do uruchomienia za pomocą zewnętrznego timera lub odrębnego systemu zdalnego sterowania. Wyrób nie jest przeznaczony do używania przez osoby niepełnosprawne fizycznie, psychicznie lub z ograniczoną wrażliwością, a także w przypadku, gdy nie posiadają one doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie są one pod kontrolą bądź nie zostały one poinstruowane o użyciu urządzenia przez osobę, odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Nie pozwalaj dzieciom używać wyrobu jako zabawek. Nie używaj akcesoriów, nie wchodzących w kompletną dostawę.

UWAGA! Nie pozwalaj dzieciom na zabawę z torbami plastikowymi lub folią opakowaniową. NIEBEZPIECZEŃSTWO DUSZNOŚCI!

UWAGA! Nie używaj wyrobu poza pomieszczeniem.

UWAGA! Zachowaj szczególną uwagę, jeśli w pobliżu działającego wyrobu znajdują się dzieci do lat 8 lub osoby niepełnosprawne.

UWAGA! Nie używaj wyrobu w pobliżu materiałów łatwopalnych, materiałów wybuchowych i gazów samozapalnych. Nie należy stawiać wyrobu obok kuchenki gazowej lub elektrycznej oraz innych źródeł ciepła. Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.

UWAGA! Nie pozwalaj dzieciom do lat 8 dotykać korpusu, przewodu sieciowego i wtyczki przewodu sieciowego podczas działania wyrobu. Jeżeli wyrob przez pewny czas znajdował się przy temperaturze poniżej 0 °C, przed jego włączeniem należy pozostawić go w temperaturze pokojowej w ciągu co najmniej 2 godzin.

UWAGA! Nie dotykaj przewodu sieciowego i wtyczki przewodu sieciowego mokrymi rękami.

UWAGA! Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej przed czyszczeniem, a także w przypadku, gdy nie jest on używany. Przy podłączeniu

wyrobu do sieci elektrycznej nie należy używać adaptera.

UWAGA! Aby uniknąć przeciążenia sieci zasilającej nie podłączaj wyrobu jednocześnie z innymi urządzeniami elektrycznymi o dużej mocy do tej samej linii sieci elektrycznej.

UWAGA! Zwracaj uwagę na to, aby do otworów przewodu powietrznego nie trafiały włosy, kurz lub puch. Nie wkładaj przedmiotów postronnych do otworów przewodu powietrznego. Nie zakrywaj wejściowych i wyjściowych przewodów powietrznych - silnik i elementy grzejne wyrobu mogą ulec uszkodzeniu. Aby uniknąć przegrzania, nie użyjtkuj wyrobu dłużej niż 10 minut i obowiązkowo róź przerw co najmniej 10 minut. Wyrob jest wyposażony w układ zabezpieczający przed przegrzaniem. W przypadku przegrzania się wyłącza się on automatycznie. Jeśli tak się stało, odłącz wyrób od sieci i daj mu całkowicie wystygnąć. Nie kieruj gorącego powietrza na oczy lub do innych czułych na ciepło części ciała. Nasadki podczas działania nagrzewają się. Przed ich zdjęciem daj im wystygnąć

DZIAŁANIE

PREDKOŚĆ PRZEPŁYWU POWIETRZA

,0" – Suszarka jest włączona; „1” – Prędkość niska; „2” – Prędkość wysoka.

NASADKA-KONCENTRATOR

Nasadka ta umożliwia zwężenie strumienia powietrza i skierowanie go do suszenia oddzielnich obszarów.

CZYSZCZENIE I OBSŁUGA

Przed czyszczeniem odłącz wyrób od sieci elektrycznej i poczekaj, aż całkowicie wystygnie. Wytrzyj korpus i nasadki wilgotną szmatką. Nie używaj ciemnych środków czyszczących i rozpuszczalników.

PRZEOCHOWYwanie

Przed przechowywaniem upewnij się, że wyrób jest odłączony od sieci elektrycznej. Spełnij wszystkie wymagania rozdziału CZYSZCZENIE I OBSŁUGA. Przechowuj wyrób w suchym, chłodnym i niedostępny dla dzieci miejscu.



Dany symbol na wyrobie i opakowaniu oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie należy utylizować razem z odpadami komunalnymi. Należy je zdać w wypełnianych punktach odbiorczych. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących istniejących systemów zbiierania odpadów skontaktuj się z lokalnymi władzami. Prawidłowa utylizacja pozwoli zabezpieczyć cenne zasoby i zapobiec ewentualnemu negatywnemu oddziaływaniu na zdrowie ludzi i stan środowiska, które może zaistnieć w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

Kad naudojimo metu išvengtumėte prietaiso gedimui, atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas. Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar lipduke nurodytos prietaiso techninės specifikacijos atitinkia elektros tinklo parametrus. Neteisingai naudojant gali būti sugadintas prietaisas, padarytas materialinė žala arba pakankena naudotojо siveikatai. Tik butinimui naudojimui ir tiki vadovaujantis pateiktu naudojimo vadovu. Prietaisais nesiskirti komerciniu naudojimu. Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį. Prietaiso nenaudokite šalia virtuvinės plautuvės, lauke ir patalpose, kuriose yra padidintas oro drėgnis. Jeigu prietaiso nenaudojate, taip pat prieš surinkimą, išardymą ir valymą, visada jų atjunkite nuo elektros maitinimo tinklo. Kai prietaisas yra prijungtas prie elektros maitinimo tinklo, jis neturi būti paliktas be priežiūros. Stebékite, kad maitinimo laidas nesiliestų su aštriais baldų kraštais ir įkaitaisiais paviršiais. Kad išvengtumėte sužalojimui elektros srove, nebandykite savarankiška gaminii ardyti ir remontuoti. Atjungdami prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo netempkite už maitinimo laiko, o trukite už kūstuko. Nepersukite ir ant nieko nevyriokite maitinimo laido. Prietaisai negaliuojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą. Šis prietaisas nera skirtas naudoti asemensiams su ribotais fiziniais, jutiminiams ar protiniai gebėjimais arba turintiems per mažai patirties bei žinių, nebent juos prižiūrėtų ar apmokytu naudotis prietaisu už jų saugą atsakingas asmuo. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu kaip su žaislu. Nenaudokite priedų, kurie nėra pateikiami su prietaisu.

DÉMESIO! Neleiskite vaikams žaisti su polietilenu maišeliais arba pakavimo plėvele. UŽDUSIMO PAVOJUS!

DÉMESIO! Nenaudokite gaminio lauke.

SKŁADANY UCHWYT

W celu zapewnienia wygodnego przewozu i przechowywania suszarka posiada składany uchwyt.

LTU

DÉMESIO! Būkite ypač démesingi, jeigu šalia veikiančio prietaiso yra jaunesnių nei 8 metų vaikų arba asmenų, turinčių fizinę negalią.

DÉMESIO! Prietaiso nenaudokite šalia degių ir sprogū medžiagų, bei sauvame užsiliepsnojančių dujų. Prietaiso nestatykite šalia dujinės arba elektrinės viryklys, o taip pat kitų karščio šaltinių. Prietaisą saugokite nuo tiesioginių Saulės spinduliu poveikio.

DÉMESIO! Veikiant prietaisui, jaunesniems nei 8 metų vaikams nelieksite liesti korpuso, maitinimo laido ir kištuko.

Jeigu prietaisai kurį laiką būna žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą, leiskite jam aklimatizuotis bent 2 valandas.

DÉMESIO! Nelieksite maitinimo laido ir kištuko slapiomis rankomis. **DÉMESIO!** Kai prietaisu nesinaudojate, bei kiekvieną kartą prieš pradėdami valymo darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo. Prietaisą jungdami prie elektros maitinimo tinklo nenaudokite adapterio.

DÉMESIO! Norédami išvengti elektros maitinimo tinklo perkrovimo, nejunkite gaminiu vienam metu su kita galimais elektros prietaisais prie vienos ir tos pačios elektros maitinimo tinklo linijos.

DÉMESIO! Užtikrinkite, kad j oru cirkuliavimo angas nepatekų plaukai, dulkės arba pūkas. Nekiškite pašalinimui daiktų į oru cirkuliavimo angas. Neuždenkite oro padavimo ir išleidimo angų – gali sugesti vaikliškis ir kaitinimo elementai. Kad išvengtumėte perkaitimo, prietaisu nesinaudokite ilgiau kaip 10 minučių ir būtinai darykite ne trumpesnes kaip 10 minučių pertraukas. Prietaiso sumontuota apsauga nuo perkaitimo.

Perkaitimo atveju jis automatiškai išsijungia. Jeigu taip atsitiko, išjunkite prietaisą iš tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti. Ne-nukreipkite karšto oro srovės įakis arba į kitas karščiu jautrius vietas. Antgaliai veikimui metu jkaista. Prieš nuėmimą leiskite jiems atvėsti.

VEIKSMAI

ORO SRAUTO GREITIS

,0" — Plaukų džiovintuvatas išjungtas; „1” — Nedidelis greitis; „2” — Didelis greitis.

ORO SRAUTO KONCENTRACIVIMO ANT GALIS

Šis antgalis susiaurina ir nukreipia oro srautą atskirų plaukų sričių džiovinimui.

SULENKIAMA RANKENELÉ

Gabenimo ir saugojimo patogumui plaukų džiovintuvatas turė sudedamą rankenelę.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valymą atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti. Korpusą ir antgalius valykite drėgna šluoste. Nenaudokite abrazyvinį valymo priemonių ir tirpiklių.

SAGOJIMAS

Prieš saugojimą įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo elektros tinklo. Jvykdykite visus skyriaus VALYMAS IR PRIEŽIŪRA reikalavimus. Prietaisą saugokite sausoje, vėsioje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.



Ant gaminio ir pakuočių nurodytas simbolis reiškia, kad nebenaudojami elektros ir elektroninių prietaisų, taip pat baterijos, neturi būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis. Juos būtina pristatyti į specialius surinkimo punktus. Dėl papildomos informacijos apie esamą atlieku surinkimo sistemą kreipkitės į vietos valdžios įstaigas. Tinkamas salinimas padės išsaugoti brangius resursus ir išvengti neigiamos įtakos žmonių sveikatai ir aplinkai, kuri gali kilti dėl netinkamai atliekamų veiksnių su atliekomis.

DROŠIBAS PASĀKUMI

Pirms ierices izmantošanas uzmanigiai izlasiet šo instrukciją, lai izvairitos nuo bojažiumių. Pirms ierices ieslėgšanės párbaudiet, vai tās techninė specifikacija, kas norādīta uz uzlimes, atbilst elektriskā tikla parametriem. Nepareizi izmantojiet ierici, to var sabojāt, var rasties materiāli zaudējumi vai kaitējums lietotajai veselībai. Izmantojot tikai sadzīvę, kā noteikts šajā Lietošanas instrukcijā. Izstrādājums nav paredzēts komerciāli izmantošanai. Izmantojiet ierici tikai pareizētajam mērķim. Nenovietojiet ierici virtutes izlietnes tuvumā, ārpus telpām ir telpās ar paaugstinātu gaisa mitruma līmeni. Vienmēr atvienojiet ierici no elektrotīkla, ja to neizmantojat, kā arī pirms salīkšanas, izaļukšanas un tīrīšanas. Ierici nedrīkst atstāt bez uzaudzības, ja tā ir pievienota elektrotīklam. Pārliecīniet, ka vads nesaskaras ar asām mēbeļu malām un karštām virsmām. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, nemēģiniet patstāvīgi izjaukt un remontēt ierici. Atvienojiet ierici no elektrotīkla, neveļciet aiz vada, bet gan satveriet aiz kontaktdakšas. Nelociet vadu un netiniet to uz priekšmetiem. Ierice nav piemērota, lai to ieslēgtu, izmantojot taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu. Ierici nav ieteicams izmantojot personām, kuru fizisks un garīgās spējas ir pazemēnātas, kā arī ja personām nav zināšana vai pieredzes ierices izmantošanā, ja vien tās neatrodas personas, kura ir atbildīga par to drošību, kontrolei vai ir instrūēta par izstrādājuma lietotānu. Neļaujiet bēriem rotāties ar izstrādājumu. Neizmantojiet piederumus, kuri nav iekļauti ierices komplektācijā.

UZMANĪBU! Neļaujiet bēriem rotāties ar polietilēna iepakojumu vai iepakojumu plēvi. NOSMAKŠANAS RISKS!

UZMANĪBU! Neizmantojiet ierici ārpus telpām.

UZMANĪBU! Esiet ipaši piesardzīgi, ja ierices darbības laikā tuvumā atrodas

bēri, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, vai personas ar ierobežotu rīcībaspēju.

UZMANĪBU! Neizmantojiet ierici degošu materiālu, sprāgstušo vielu un viegli užliesmojošu gāzi tuvumā. Nenovietojiet ierici blakus gāzes vai elektriskajai plītī, kā arī ciemam siltuma avotiem. Nepieļaujiet, ka ierice atrodas tiešos saules staros.

UZMANĪBU! Neļaujiet bēriem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, piešķirties korpusam, vadam un kontaktākai ierices darbības laikā. Ja ierice kādu laiku ir trādusies temperatūrā, kas ir zemāka par 0°C, pirms ierices ieslēgšanas novietojiet to istabas temperatūrā vismaz uz 2 stundām.

UZMANĪBU! Neizmaksariet vadu un kontaktākus ar slāpām rokām.

UZMANĪBU! Vienmēr atvienojiet ierici no elektriskās strāvas padēves pirms mazgāšanas, kā arī tad, ja ierici neizmantojat.

Pievienojiet ierici elektrotīklam, neizmantojiet adapteri.

UZMANĪBU! Lai izvairītos no barošanas tikls pārslodzes, nepievienojiet ierici tai pašai elektrotīkla līnijai, kurā vienlaikus ir pievienotas citas jaudīgas elektro īerīces.

UZMANĪBU! Neļaujiet matu, putekļu vai pūku iekļūšanu gaisvadu atverēs. Nebāziet sveškermeņus gaisvadu atverēs. Neaizklājet ieejas un izejas gaisvadus — var sabojāties izstrādājuma motors un sildelementi. Lai neļaujaut pārkāšanu, nedarbiniet izstrādājumu ilgāk par 10 minūtēm un noteikti ievērojiet vismaz 10 minūšu pārraukumu. Izstrādājums ir aprīkots ar pārkāšanas novēršanas sistēmu. Ja ierice pārkārst, tā automātiski ieslēdzas. Šādā gadījumā, atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla un laujiet pilnībā atdzist. Neversiet karšta gaisa struklu pret acim vai citām siltumjutīgām kermēja daļām. Darbināšanas laikā uzgali sakart. Pirms nonemšanas laujiet tiem atdzist.

DARBINĀŠANA

GAISA PLŪSMAS ĄTRUMS

“0” — Izslēgts fēns; “1” — mazs Ątrums; “2” — liels Ątrums.

UZGALIS – KONCENTRATORS

Šis uzgals lauj sašaurināt un virzīt gaisa plūsmu atsevišķu daļu žāvēšanai.

TIRIŠANA UN APKOPE

Pirms tirīšanas atvienojiet izstrādājumu no maiņstrāvas rozetes un laujiet tam pilnībā atdzist. Notiriet korpusu un uzgālus ar mitru drānu. Nelietojiet abrazivus tirīšanas līdzekļus un šķidinātājus.

UZGLABĀŠANA

Pirms ierices novietošanas glabāšanai pārliecīnāties, ka tā ir atvienota no elektrotīkla. Izpildiet visas prasības sadaļā TIRIŠANA UN KOPŠANA. Glabājiet ierici sausa, vēsa un bēriem nepieejamā vietā.



Šis simbols uz ierices ir iepakojuma nozīmē, ka nedrīkst elektriskās un elektroniskās ierices, kā arī baterijas nedrīkst utilizēt kopā ar sadzives atkritumiem. Tās ir jānodod iepās pieņemšanas punktos. Lai iegūtu papildu informāciju par spēkā esošo atkritumu savākšanas kārtibā, vērsieties pie vietējās varas orgāniem. Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt nozīmīgus resursus un novērt cīlveku veselībai un apkārtējās vides stāvoklim potenciālu negativu ietekmi, kas var rasties nepareizas rikošanās ar atkritumiem dēļ.

OHUTUSMEETMED

Enne seadme kasutamist lugejте tāhelepaneli kult läbi kääsolev juhend, et vältida rikete tekete kasutamise ajal. Enne seadme elektrīvorku ühen-damist kontrollige, et seadme kleebisel toodud tehniliised parametrid vastaks elektrīvorku parameteeriteile. Ebakorektnie kasutamine võib tulla kaasa seadme rikkimineku, materiaalsele kahju, või kahjustada kasutaja tervist. Västabalt kääsolevale Kasutusuhendil lubatud kasutada ainul olmelistel eesmärgidel. Seade ei ole ette nähtud komertsliku kasutamise jaoks. Kasutage seadet ainult sihtotstarbekohaselt. Ärge kasutage seadet köögivalamu vahetus läheduses, tänaval ega kõrgendatud ohuniiskusega ruumides. Lülitage seade alati elektrīvorgust 6

välja, kui Te seda ei kasuta, samuti enne kokkupanekut, lahtiötömist või puhastamist. Seadet ei tohi jäätta järelevvalveta, kuni see on toitevõrku ühendatud. Jäljige, et toitekaabel ei puutuks vastu mööbli teravaid servasid ega tuliseid pindasid. Elektrīlõgi saamise vältimiseks ärge üritage ise seadet lahti võtta ja parandada. Seadme elektrīvorgust lahtiühendamisel ärge tömmake toitekaabilist, vaid võtke kinni pistikust. Ärge keerutage toitekaablit ega kerige seda mitti millegi peale või ümber. Seade ei ole ette nähtud sisselülitamiseks välise taimeri või eraldiseisva distantsjuhitimise süsteemi kaudu. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele, kellegi on vähenenud kehalised, sensoorsed või vaimsed

võimed või kellegi puudub selleks vastav kogemus ja teadmised ning kui neil puudub järelvalve ja juhendamine isiku poolt, kes vastutab nende turvalisuse eest. Ärge lubage lastel seadet mänguasjana kasutada. Ärge kasutage tarnekomplekti mittekuuluvaid lisatarvikuid.

TÄHELEPANU! Ärge lubage lastel mängida polüetüleenist pakenditega või pakketeiiga. LÄMBUMISOHT!

TÄHELEPANU! Ärge kasutage seadet hoonest väljapoole.

TÄHELEPANU! Olge eriti tähelepanelikud, kui töötava seadme läheduses asuvad lapsed vanuses vähem kui 8 aastat või piiratud võimeteaga isikud.

TÄHELEPANU! Ärge kasutage seadet süttivate materjalide, plahvatustollike ainete ega isesüttivate gaaside läheduses. Ärge paigaldage seadet gaasi- või elektripliidil, samuti muude küttekehadega lähedusse. Ärge lubage seadmel sattuda otseste päikeekirte möju alla.

TÄHELEPANU! Ärge lubage lastel vanuses vähem kui 8 aastat puudutada korpus, toitekaabil ja toitekaabil pistikut seadme töötamise ajal. Kui seadet on mõnda aega säilitatud temperatuuril alla 0°C, tuleb sellel enne sisselülitamist lasta seitsa toatemperatuuriil mitte vähem kui 2 tundi.

TÄHELEPANU! Ärge haarake toitekaablist ega toitekaabli pistikust

kinni märgade kätega.

TÄHELEPANU! Lülitage seade elektrivörgust välja iga kord enne puuhastamist, samuti juhul, kui Te seda ei kasuta. Seadme elektrivörku ühendamisel ärge kasutage adapterit.

TÄHELEPANU! Et vältida toitevörgu ülekoormust, ärge ühendage seadet ühele ja samale elektriliinile taha teiste võimsate elektriseadmetega samaaegselt.

TÄHELEPANU! Jälgi, et õhuavadesse ei satuks juukseid, tolmu ega karvu. Ärge asetage õhuavadesse körvalsi esemeid. Ärge sulgege õhuavasid – fööni mootor ja kuumutuselementid võivad läbi pöleda. Ülekummenemise vältimiseks ärge kasutage fööni üle 10 minuti ning tehke kindlasti vähemalt 10-minutiline vahega. Föön on varustatud ülekummenemise kaitsega. Ülekummenemise korral lülitub föön automaatselt välja. Sellisel juhul lülitage föön vooluvörgust välja ja laske sellel täielikult maha jahtuda. Ärge suunake kuumu õhku silmadesse ega muudesse kuumatundlikke kehapiirkondadele. Otsikud muutuvad kasutamise käigus kuumaks. Laske nelinne ärvõtmist jahtuda.

KASUTAMINE

ÕHUVOO KIIRUS

0 - välja lülitatud; 1 - väike kiirus; 2 - suur kiirus.

KONTSENTREERIMISOTSIK

See otsik võimaldab kuivatamisel suunata õhovoogu üksikutele juuksepärkondadele.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Enne puuhastamist lülitage föön vooluvörgust välja ja laske sellel täielikult jahtuda. Pühkige korpus ja otsikud niiske lapiga üle. Ärge kasutage abrasiivseid puuhastusvhahendeid ega lahusid.

SÄILITAMINE

Enne säilitamist veenduge, et seade on elektrivörgust välja lülitatud. Täitke kõiki alajaotuse PUHASTAMINE JA HOOLDUS nöudeid. Säilitage seadet kuivas, jahedas ja lastele kättesaadatus kohas.



Antud sümbol seadmel ja pakendil tähdab, et kasutatud elektrilisi ja elektroonilisi seadmeid, samuti patareisid ei tohi utiliseerida koos olmejääkidega. Need tuleb üle anda spetsialiseeritud kogumispunktidesse. Täiendava informatsiooni saamiseks olemasolevate jäätme kogumissüsteemide kohta pöörduge kohalike võimuorganite poolle. Õigesti utiliseerimine aitab säilitada väärtuslikke ressurse ja hoida ära võimalikke negatiivseid möjusid inimeste tervisele ja ümbristeva keskkonna seisukorrale, millised võivad tekkida jäätmete valesti kaitlemise tagajärvel.

KOKKUPANDAV KÄEPIDE

Transportimis- ja hoistamismugavuseks on föön varustatud kokkupandava käepidemega.

CONTENT \ СОДЕРЖАНИЕ \ ЗМІСТ \ ZAWARTOŚĆ \ TURINYS \ SATURS \ SISU

COMPONENTS IDENTIFICATION \ ОПИСАНИЕ \ ОПИС \ OPIS \ APRĀŠYMAS \ APRAKSTS \ KIRJELDUS	2
ENGLISH	2
РУССКИЙ	3
УКРАЇНСЬКА	4
POLSKI	4
LIETUVOS	5
LATVIJAS	6
EESTI KEEL	7